



**M362 – CSS**  
Columbia Secondary School  
for Math, Science & Engineering

## Marque sus calendarios para la Celebración Internacional de CSS

Con la presentación de discursos  
de estudiantes y espectáculo  
musical multilingüe  
**Jueves, 26 de mayo**  
**2:30 p.m. en el auditorio**

## ¡BUENAS NOTICIAS!

¡El US News and World Report otorga a la Escuela Secundaria CSS el #13 en NYC y el #22 en el estado! Felicidades a la comunidad de CSS, en particular a nuestros estudiantes que se esfuerzan!

CSS ha ganado el valor de \$75,000 en mejoras para los laboratorios de ciencia, del programa "Presupuesto Participativo" del Distrito 7 del Consejo Municipal. ¡Gracias a todos los que votaron y en especial a la madre Sherry French por llevar los proyectos de CSS a las urnas!

El nuevo equipo de debates de la Escuela Secundaria ha estado impresionante en sus dos primeras competencias, en las cuales tuvieron que responder a las preguntas: "¿Debe los EEUU priorizar invertir en la infraestructura pública en vez de aumentar la inversión en el ya probado programa de asistencia social para aliviar la desigualdad de ingresos?" y "¿Debe los EEUU retirar sus fuerzas militares de Okinawa?" ¡Felicidades a los ganadores: Rohan Beckford, Emmanuel Dominguez, Ellison Estwick, Genesis Luciano, Katie Martinez, Jarlenys Mendez y Rusat Ramgopal. Esperamos ver su buen desempeño en el Campeonato de Ligas de Debates de Harlem el 14 de mayo!

mayo, 2016  
Volumen 4, Número 8

Miriam Nightengale, Directora  
425 W. 123<sup>rd</sup> St., NY, NY 10027  
[www.columbiasecondary.org](http://www.columbiasecondary.org)

## UA y CSS ofrecen un paseo familiar gratuito al Zoológico de Staten Island este "Memorial Day" el lunes, 30 de mayo

Los estudiantes y familias de CSS pueden aprovechar la Asociación de la escuela con el programa Urban Advantage (UA) asistiendo al 4to Paseo Familiar Gratuito de CSS del Día de los Caídos, (*Memorial Day*) Este año, el lunes, 30 de Mayo, exploraremos el Zoológico de Staten Island con 8 acres, y que contiene:

- Más de 1,500 animales de más de 350 especies
- El Hábitat del Leopardo Amur de 3 pisos y 4,500 pies cuadrados, el cual representa el valle del río Amur (donde se unen Siberia y China), el territorio nativo del leopardo. Los Leopardos Amur se consideran de los gatos más raros del mundo, con menos de 40 gatos silvestres.
- Chuck de Staten Island, la marmota que es el pronosticador oficial del Día de la Marmota en la ciudad de Nueva York.

Las familias (hasta 4 personas) se reunirán en CSS a las 10 a.m. el lunes 30 de mayo (cuando la escuela está cerrada

yviajarán gratis en autobús escolar al zoológico, entrarán al zoológico y disfrutarán de las exhibiciones sin costo alguno, y partirán a las 3 p.m. paseo de regreso gratuito. Las familias pueden quedarse hasta más tarde por su propia cuenta (hora de cierre es a las 4:45 p.m.). No se proveerá almuerzo (traiga el suyo o puede comprarlo en la cafetería del zoológico).

**Se requiere registración.** Para registrarse, envíe un correo electrónico a la coordinadora de padres a: [andivelasquez@columbiasecondary.org](mailto:andivelasquez@columbiasecondary.org) Con el nombre de su estudiante, nombre de adultos e información de contacto y el número total en el grupo. También puede enviar la información anterior escrita en un papel con su hijo/a para entregar a Andi en la OSS (salón 503).

**Nota: todos los estudiantes menores de 18 años tienen que estar acompañados por un adulto.**

## Ángela Peña, madre en CSS recibe premio de liderazgo educacional

Ángela Peña, madre de la estudiante de 9vo grado, Anell Ramos y voluntaria por largo tiempo de la escuela fue honrada por la oficina del Senador por el Estado, Bill Perkins, en un desayuno que tomó lugar el 20 de abril en el Salón Alhambra.

El Premio de Liderazgo Educacional reconoce a aquellos quienes "hacen una diferencia significativa en la comunidad." Peña, quien traduce gran parte de la comunicación de la escuela al Español y es voluntaria en múltiples comités asistió a la ceremonia acompañada de la coordinadora de padres, Andi Velásquez.

Velásquez dice: "Ángela siempre está dispuesta a ayudar donde se necesita. Mucho de lo que hace es detrás de bastidores, pero tiene un impacto grande y positivo".

